



HR
BIH
CG

UPUTE ZA UPORABU

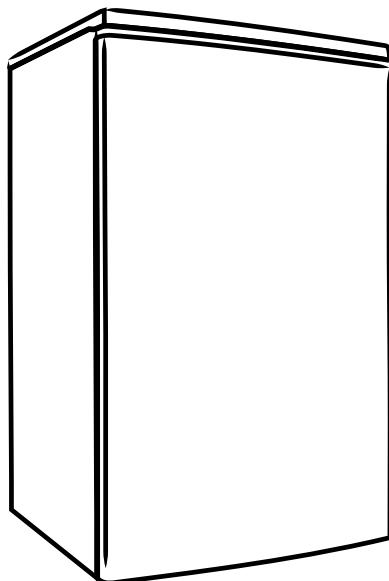
HLADNJAK

S jednim vratima



Upozorenje:

Prije uporabe ovog proizvoda
pažljivo pročitajte ovaj priručnik i
sačuvajte ga za buduću
upotrebu. Dizajn i specifikacije
podložni su promjenama bez
prethodne obavijesti radi
poboljšanja proizvoda. Za
pojedinosti se обратите svom
prodavaču ili proizvođaču.



MODEL: MDRD168FG
SERIJA

HR
BIH
CG

Poštovani korisniče,

ZAHVALUJEMO i **ČESTITAMO** na kupnji ovog visokokvalitetnog proizvoda tvrtke Midea. Vaš Midea hladnjak konstruiran je za pouzdan rad bez problema.

Za buduću uporabu, zabilježite model proizvoda i serijski broj na poleđini proizvoda ili iznad odjeljka kompresora s desne strane.

Broj modela _____

Serijski broj _____

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE	3
2. PRAVILNA UPORABA HLADNJAKA.....	11
2.1 POSTAVLJANJE.....	11
2.2 SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE	12
2.3 ZAMJENA ŽARULJE	12
2.4 POČETAK UPORABE.....	12
2.5 KOMPONENTE.....	13
2.6 FUNKCIJE.....	14
2.7 REVERZIBILNE ŠARKE NA VRATIMA.....	15
2.8 NOŽICE ZA NIVELIRANJE.....	16
3. ODRŽAVANJE HLADNJAKA	17
3.1 KOMPLETNO ČIŠĆENJE	17
3.2 ODLEĐIVANJE.....	18
3.3 KAD UREĐAJ NE RADI	18
4. U SLUČAJU PROBLEMA	19
5. DODATAK.....	20

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE

VAŽNA JE VAŠA I SIGURNOST DRUGIH

Kako biste spriječili ozljede korisnika ili drugih osoba i materijalnu štetu morate se pridržavati ovih uputa. Neispravan rad zbog zanemarivanja uputa može uzrokovati ozljede, uključujući smrtni ishod.

Razina rizika prikazana je sljedećim simbolima.



Simbol zabrane

Ovo je simbol zabrane.

Svako nepridržavanje uputa označenih ovim simbolom može dovesti do oštećenja proizvoda ili ugrožavanja osobne sigurnosti korisnika.



Simbol upozorenja

Ovo je simbol upozorenja.

Ovim uređajem potrebno je rukovati strogo poštujući upute označene ovim simbolom; inače može doći do oštećenja proizvoda ili osobnih ozljeda.



Simbol opreza

Ovo je simbol opreza.

Upute označene ovim simbolom zahtijevaju poseban oprez. Nedovoljan oprez može rezultirati laganim ili umjerenim ozljedama ili oštećenjem proizvoda.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE



Rizik od požara / zapaljivi materijali



UPOZORENJE

- Ovaj je uređaj namijenjen za upotrebu u kućanstvu i sličnim okruženjima poput kuhinja za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima; seoskim kuća, za klijente u hotelima, motelima i drugim okruženjima rezidencijalnog tipa; okruženjima tipa noćenja s doručkom; cateringu i sličnim primjenama u maloprodaji.
- Ovaj uređaj nije namijenjen da ga upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost ne nadzire ili ne da upute u vezi s upotrebom uređaja.

- Djecu je potrebno nadgledati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvođač, njegov servis ili slične kvalificirane osobe moraju ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost.
- Eksplozivna sredstva, kao što su aerosolne limenke sa zapaljivim gorivom, nemojte pohranjivati u uređaju.
- Uređaj treba odspojiti s napajanja nakon uporabe i prije postupaka održavanja.
- **UPOZORENJE:** Pazite da ventilacijski otvor u kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji nisu blokirani.
- **UPOZORENJE:** Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja koje proizvođač ne preporučuje.
- **UPOZORENJE:** Ne oštećujte rashladni sustav.
- **UPOZORENJE:** U odjeljcima za pohranu hrane nemojte upotrebljavati električne uređaje, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- **UPOZORENJE:** Dotrajali hladnjak zbrinite u skladu s lokalnim propisima jer sadrži zapaljivi plin i rashladno sredstvo.
- **UPOZORENJE:** Prilikom postavljanja uređaja, pazite da se kabel napajanja ne priklješti ili ošteti.
- **UPOZORENJE:** Hladnjak nemojte spajati na višestruke utičnice ili prijenosne izvore napajanja.
- **UPOZORENJE:** Nemojte koristiti produžne kabele ili neuzemljene adapttere s dva zuba.
- **UPOZORENJE:** Kako biste izbjegli opasnost zbog nestabilnosti uređaja morate ga fiksirati u skladu s uputama.
- Kako biste spriječili zarobljavanje djece, ključeve morate držati izvan njihova dohvata, a ne u blizini škrinje (ili hladnjaka) (prikladno za proizvode sa zaključavanjem).

OPASNOST

- Rizik da se djeca slučajno zatvore u uređaj. Prije nego što zbrinete stari hladnjak ili škrinju:
 - Uklonite vrata.
 - Ostavite police na mjestu kako se djeca ne bi mogla lako popeti u unutrašnjost.
- Prije pokušaja ugradnje dodatne opreme hladnjak morate isključiti iz električne mreže.
- Rashladno sredstvo i ciklopentan koji se koriste u uređaj su zapaljivi. Stoga se isluženi uređaj ne smije zbrinjavati blizu bilo kakvih izvora plamena. Treba ga odnijeti na reciklažu gdje će biti zbrinut na način siguran za okoliš.
- Ima li vaš model brave na vratima ili odjeljcima, njihove ključeve držite dalje od dohvata djece – nikako u blizini uređaja – kako se djeca ne bi zaključala unutra.



UPOZORENJE

Za EU standard:

- Djeca iznad 8 godina starosti te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, odnosno s nedovoljnog iskustva i znanja smiju upotrebljavati ovaj uređaj samo ako ih se nadzire ili ako su upućene u sigurnu uporabu uređaja i razumiju opasnosti povezane s rukovanjem. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca smiju čistiti i održavati uređaja samo uz nadzor. Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti rashladne uređaje.
- Kako biste spriječili kontaminaciju hrane pridržavajte se sljedećih uputa:
 - Dugotrajna razdoblja otvorenih vrata mogu uzrokovati značajno povećanje temperature u odjeljcima uređaja.
 - Redovito čistite površine koje mogu doći u kontakt s hranom i dostupne odvodne sustave.
 - Očistite spremnike za vodu ako se nisu koristili 48 sati; isperite sustav dovoda vode ako nije korišten 5 dana. (Napomena 1)
 - Sirovo meso i ribu čuvajte u hladnjaku u prikladnim posudama, tako da ne dolaze u kontakt s drugom hranom ili ne kaplju na nju.
 - Odjeljci zamrzivača s dvije zvjezdice prikladni su za čuvanje već zamrznutih namirnica, čuvanje ili pravljenje sladoleda te kockica leda. (Napomena 2)
 - Odjeljci s jednom zvjezdicom , dvije zvjezdice i tri zvjezdice nisu prikladni za zamrzavanje svježe hrane. (Napomena 3)
 - Za uređaje bez odjeljka s 4 zvjezdice : ovaj hladnjak nije prikidan za zamrzavanje namirnica. (Napomena 4)
 - Ako se rashladni uređaj dulje vrijeme ostavi prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje pljesni unutar uređaja.

Napomene 1, 2, 3, 4: Provjerite vrijede li ove napomene za vaš model uređaja.

- Za samostojeći uređaj: ovaj hladnjak nije namijenjen da se upotrebljava kao ugradbeni uređaj.
- Zamjenu ili popravak LED rasvjete obavljte proizvođač, njegov ovlašteni servis ili slična kvalificirana osoba.

SPREMITE OVE UPUTE

OVAJ JE UREĐAJ NAMIJENJEN SAMO ZA UPORABU U DOMAĆINSTVU

Kalifornijski Podnesak 65 Upozorenja:

 **UPOZORENJE:** Karcinom i oštećenje reproduktivnih organa
-www.P65Warnings.ca.gov.

PRAVILNO ODLAGANJE

UPOZORENJE

Opasnost od gušenja

Prije nego što odložite staru škrinju ili hladnjak:

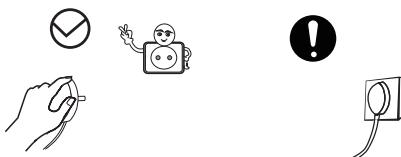
- Uklonite vrata ili poklopac kako se djeca ne bi mogla sakriti ili zatvoriti u vašem starom uređaju.
- Ostavite police na mjestu kako se djeca ne bi mogla lako popeti u unutrašnjost.
- Nepoštivanje ovih uputa može dovesti do smrtnog ishoda ili oštećenja mozga.

VAŽNO:

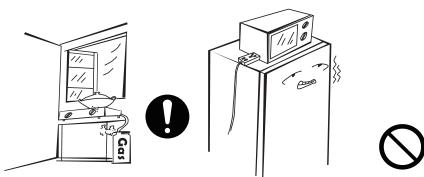
Upotrijebljeni zapaljivi plin i rashladno sredstvo. Potrošač je odgovoran pridržavati se saveznih i lokalnih propisa prilikom odlaganja ovog proizvoda. Rashladna sredstva mora ukloniti ovlašteni tehničar rashladnog sredstva s EPA certifikatom u skladu s utvrđenim postupcima.

UPOZORENJA U VEZI S ELEKTRIČNOM ENERGIJOM

- Prilikom odspajanja iz napajanja nemojte vući kabel za napajanje. Čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga iz utičnice.
- Radi sigurne uporabe, nemojte oštetiti kabel napajanja niti ga upotrebljavati ako je oštećen ili istrošen.
- Ako se pojavi buka, neugodni mirisi ili dim, odmah odvojite uređaj od mrežnog napajanja i kontaktirajte distributera ili agenta lokalnog servisa.
- Koristite samostalnu utičnicu; ta se utičnica ne smije dijeliti s drugim električnim uređajima.



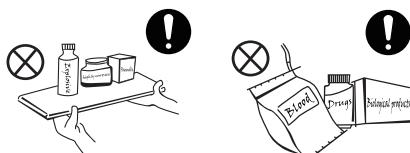
- Kabel za napajanje treba biti čvrsto priključen u utičnicu jer bi u protivnom moglo doći do požara.
- Provjerite je li elektroda za uzemljenje utičnice opremljena pouzdanim vodom uzemljenja.
- Zatvorite ventil za plin i otvorite vrata i prozore u slučaju curenja plina i drugih zapaljivih tvari. Ne isključujte hladnjak i druge električne uređaje iz utičnice jer iskra može izazvati požar.



- Na hladnjak nemojte stavljati druge električne uređaje, osim ako nisu vrste koju je preporučio proizvođač.

UPOZORENJA U VEZI S POSTAVLJANJEM STVARI

- Ne stavljajte zapaljive, eksplozivne, hlapljive i vrlo korozivne predmete u hladnjak kako biste spriječili oštećenje proizvoda ili nesreće uzrokovane požarom.
- Ne stavljajte zapaljive predmete u blizini hladnjaka da biste izbjegli požar.

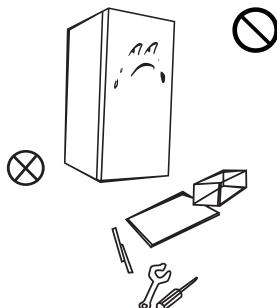


- Ovaj proizvod je hladnjak za kućanstvo i prikladan je samo za pohranu hrane. Prema nacionalnim standardima hladnjaci za kućanstvo ne smiju se upotrebljavati u druge svrhe poput pohrane krvi, lijekova ili bioloških proizvoda.
- U komori za zamrzavanje hladnjaka ne pohranjujte pivo, pića ili druge tekućine u bocama ili zatvorenim spremnicima, jer u protivnom boce ili zatvoreni spremnici mogu zbog zamrzavanja puknuti i uzrokovati oštećenja.

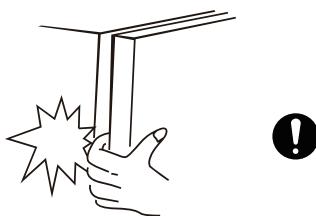


UPOZORENJA ZA UPORABU

- Nemojte samovoljno rastavljati ili prepravljati hladnjak, niti oštećivati krug rashladnog sredstva; održavanje uređaja mora provoditi stručnjak.
- Oštećeni kabel za napajanje mora zamijeniti proizvođač, njegov odjel za održavanje ili osoba sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegla opasnost.



- Mali su razmaci između vrata i kućišta hladnjaka. Nemojte stavljati ruke u ta područja kako biste spriječili prgnjeće prstiju. Budite oprezni pri otvaranju vrata hladnjaka kako biste izbjegli ispadanje predmeta.
- Ne uzimajte hrani ili spremnike iz pretinca za zamrzavanje mokrim rukama dok hladnjak radi, a posebno to ne radite s metalnim spremnicima kako biste izbjegli ozebljene.
- Ruke ne postavljajte ispod uređaja ili iza njega kako biste spriječili ozljeđivanje.



- Na hladnjak ne stavljajte teške predmete jer prilikom otvaranja vrata predmeti mogu pasti i uzrokovati ozljede.
- Izvucite utikač u slučaju nestanka napajanja ili čišćenja. Nemojte priključivati hladnjak na napajanje u roku od pet minuta kako biste spriječili oštećenja kompresora uslijed uzastopnih pokretanja.



UPOZORENJA KOJA SE ODNOSE NA ENERGIJU

- Rashladni uređaji možda neće raditi dosljedno (mogućnost odmrzavanja sadržaja ili previsoka temperatura u odjeljku za zamrznutu hranu) ako su duže vrijeme smješteni u prostoru hladnjem od temperaturnog raspona za koji su namijenjeni.
- Gazirana pića ne smiju se pohranjivati u komori za zamrzavanje ili pretincu s nižom temperaturom. Određena pića (poput ledene vode) ne smiju biti previše hladna za piće.
- Nemojte prekoračiti vrijeme pohrane koje preporučuju proizvođači hrane za bilo koju vrstu hrane, a posebno za komercijalno brzo smrznutu hranu, u pretincima ili odjeljcima za zamrzavanje hrane.
- Sprječite pretjeran porast temperature zamrznute hrane tijekom odmrzavanja rashladnog uređaja, npr. zamotajte zamrznutu hranu u nekoliko slojeva novina.
- Porast temperature zamrznute hrane tijekom ručnog odmrzavanja, održavanja ili čišćenja može skratiti njezin vijek trajanja.

ZBRINJAVANJE



Rashladno sredstvo i ciklopentan koji se koriste u hladnjaku su zapaljivi. Stoga se isluženi hladnjak ne smije zbrinjavati blizu bilo kakvih izvora plamena. Treba ga odnijeti na reciklažu gdje će biti zbrinut na način siguran za okoliš.



Kad je hladnjak islužen, rastavite vrata i skinite brtve s vrata i polica; postavite vrata i police na odgovarajuće mjesto kako biste sprječili spoticanje i pad djece.

Pravilno zbrinjavanje ovog uređaja:

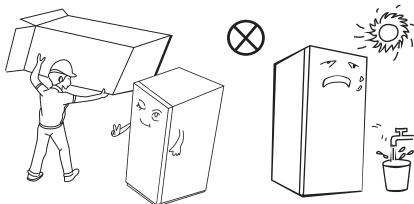


Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Da biste sprječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje koja nastaje nekontroliranim odlaganjem otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj iskorišteni uređaj, upotrijebite sustave za povrat i prikupljanje ili kontaktirajte prodavača kod kojeg je proizvod kupljen. U trgovini će ga vratiti na sigurno recikliranje.

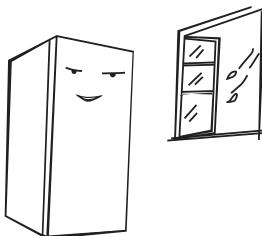
2. PRAVILNA UPORABA HLADNJAKA

2.1 POSTAVLJANJE

- Prije uporabe uklonite svu ambalažu, uključujući stiropor, ljepljive vrpce i polistirensku pjenu iz unutrašnjosti hladnjaka; odlijepite zaštitnu foliju s vrata i vanjskih dijelova hladnjaka.
- Ambalažni materijal i ostale dijelove držite izvan dohvata djece. Rizik od gušenja.

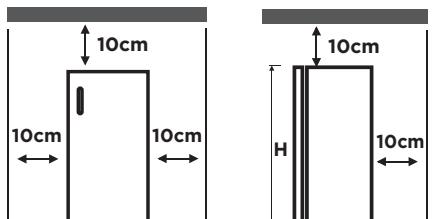


- Držite dalje od topline i izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost. Ne postavljajte hladnjak na vlažna ili mokra mjesta kako biste spriječili hrđanje ili smanjenje učinka izolacije.
- Ne prskajte i ne perite hladnjak; ne postavljajte hladnjak na vlažna mjesta na kojima se može lako poprskati vodom kako to ne bi utjecalo na svojstva električne izolacije hladnjaka.



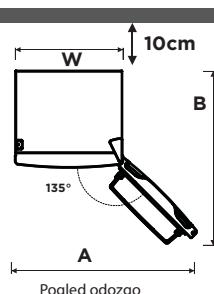
- Hladnjak je postavljen na dobro prozračeno mjesto u zatvorenom prostoru; pod mora biti ravan i čvrst (zakrenite lijevo ili desno da biste podesili kotač za nivелiranje ako je hladnjak nestabilan).

- Ovaj uređaj nemojte upotrebljavati u vozilima (kao što su brodovi itd.).
- Prostor na vrhu hladnjaka mora biti veći od 30 cm, a hladnjak bi trebao biti postavljen uz zid na udaljenosti većoj od 10 cm kako bi se omogućilo odvođenje topline.
- Prema izjavi distributera ostavite dovoljno prostora za praktično otvaranje vrata i ladica.



Pogled s prednje strane

Pogled s bočne strane



Pogled odozgo

Širina „W“	553
Dubina „D“ (bez ručke)	574
Visina „H“	845
A	940
B	1080

(jedinica: mm)

Dimenzije u gornjoj tablici mogu se razlikovati ovisno o načinu mjerena.

NAPOMENA

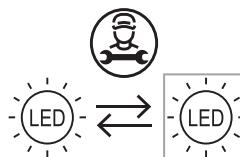
Hladnjak se treba postaviti samostalno, a ne kao ugradbeni uređaj. U suprotnom bi mogao uzrokovati probleme kao što su nemogućnost postavljanja, smanjenje učinkovitosti i skraćenje vijeka trajanja proizvoda. Nadalje, proizvođač ne daje osnovno jamstvo za proizvod.

2.2 SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Uređaj bi trebao biti smješten u najhladnijem dijelu prostorije, podalje od uređaja za proizvodnju topline ili cijevi za grijanje i izvan izravne sunčeve svjetlosti.
- Pustite da se vruća hrana ohladi na sobnu temperaturu prije nego je stavite u uređaj. Preopterećenje uređaja prisiljava kompresor da dulje radi. Hrana koja se presporo zamrzava može izgubiti na kvaliteti ili se može pokvariti.
- Pazite da hranu ispravno zamotate, a spremnike dobro obrišite prije stavljanja u uređaj. To smanjuje nakupljanje inja u uređaju.
- Košare za pohranu uređaja ne smiju biti obložene aluminijskom folijom, voštanim papirom ili papirnatim ručnikom. Obloge ometaju cirkulaciju hladnog zraka, čineći uređaj manje učinkovitim.
- Organizirajte i označite hranu kako biste smanjili otvaranje vrata i produžena pretraživanja. Uklonite odjednom što više stvari i što prije zatvorite vrata.

2.3 ZAMJENA ŽARULJE

- Zamjenu ili popravak LED rasvjete obavlja proizvođač, njegov ovlašteni servis ili slična kvalificirana osoba.



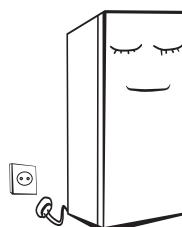
Izvor svjetla u ovom proizvodu smiju zamijeniti samo kvalificirani inženjeri.

- Prije zamjene žarulje isključite napajanje. Primite i uklonite poklopac žarulje.
- Staru žarulju uklonite tako da je okrećete u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Postavite novu žarulju (maks. 15 W) tako da je okrećete u smjeru kazaljke na satu. Provjerite sjedi li čvrsto u držaču žarulje.
- Ponovno sastavite poklopac svjetla i spojite hladnjak na izvor napajanja.

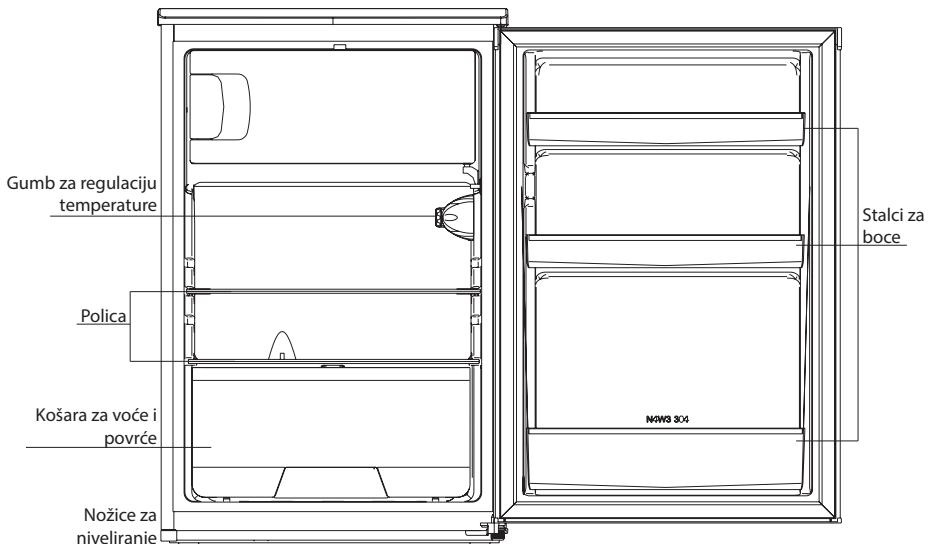
Gore navedeno služi samo kao referenca.
Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom
proizvodu ili izjavi distributera

2.4 POČETAK UPORABE

- Prije prvog uključivanja hladnjak ostavite da stoji dva sata prije nego ga priključite na napajanje.
- Prije stavljanja sveže ili smrznute hrane, hladnjak bi trebao raditi 2 – 3 sata ili preko 4 sata ljeti kada je temperatura okoline visoka.



2.5 KOMPONENTE



Gornja slika služi samo kao referenca. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera

Rashladna komora

- Rashladna komora prikladna je za pohranu raznog voća, povrća, pića i druge hrane koja se konzumira u kratkom roku; preporučeno vrijeme pohrane je 3 do 5 dana.
- Kuhanu hranu ne smijete postavljati u rashladnu komoru dok se ne ohladi na sobnu temperaturu.
- Prije postavljanja hrane u hladnjak preporučuje se njezino hermetičko zatvaranje.
- Staklene police mogu se podesiti prema gore ili prema dolje kako bi se dobio odgovarajući prostor za pohranu i jednostavnu uporabu.

VAŽNO:

Ladice, kutije za hranu, police itd. postavljene kako je prikazano na gornjoj slici energetski su najučinkovitije.

NAPOMENA

Pohrana prevelike količine hrane tijekom rada nakon početnog priključivanja na napajanje može negativno utjecati na učinak zamrzavanja hladnjaka. Pohranjena hrana ne smije blokirati izlaz zraka; ili će na drugi način negativno utjecati i na učinak zamrzavanja

Sigurnosne
informacije

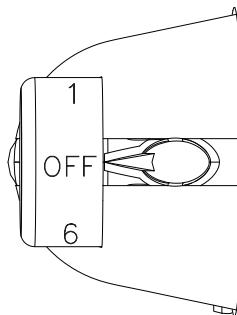
Pravilna uporaba
hladnjaka

Održavanje
hladnjaka

U slučaju
problema

Dodatak

2.6 FUNKCIJE



Gornja slika služi samo kao referenca. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera

Slika ne predstavlja određeni skup temperatura, već razine temperatura.

„1“ predstavlja najtopliju postavku

„6“ predstavlja najhladniju postavku

Što je broj veći to je niža stvarna temperatura u hladnjaku.

„OFF“ znači zaustavljanje rada.

- Preporučeno: „3“
- Zupčanik najniže temperature može u kratkom vremenu brzo zamrznuti hrano. Ako se istodobno zamrzava velika količina hrane, preporučuje se da izvršite podešavanje na najhladniju postavku 12 sati prije stavljanja hrane. Nakon što se hrana brzo zamrzne, podesite zupčanik vraćanjem u normalni raspon.

2.7 REVERZIBILNE ŠARKE NA VRATIMA

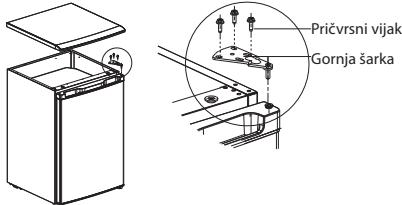
Mjere predostrožnosti prije rada:

- Prije provođenja izmjena hladnjak morate isključiti iz napajanja. Prije podešavanja vrata trebaju se poduzeti mjere predostrožnosti kako bi se spriječile bilo kakve osobne ozljede.

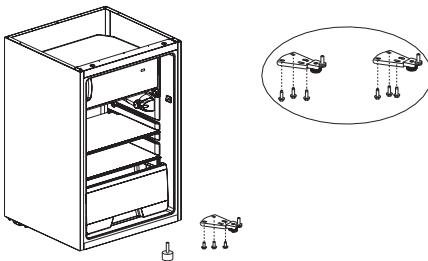
Popis alata koji se treba osigurati korisniku			
	Phillips odvijač		Nož za kit, odvijač s tankim vrhom
	5/16" okretni nasadni ključ		Ljepljiva traka

1) Isključite hladnjak i iz plitica u vratima uklonite sve stvari.

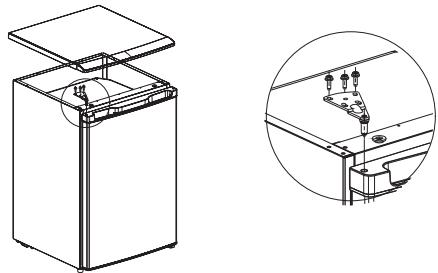
2) Uklonite gornji poklopac i pričvrste vijke gornje šarke, a zatim uklonite gornju šarku. Tijekom cijelog postupka vrata držite uspravno i pazite da ne padnu.



3) Uklonite vrata, sklop donje šarke i podesivu nožicu, a zatim sastavite sklop donje šarke i podesivu nožicu na drugoj strani.



4) Vrata postavite na donju šarku, a zatim sastavite gornju šarku, vijke i gornji poklopac.



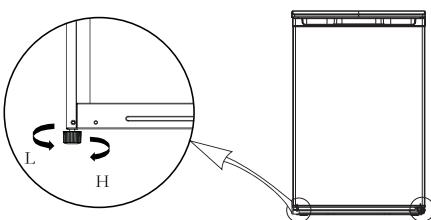
2.8 NOŽICE ZA NIVELIRANJE

1) Mjere predostrožnosti prije rada:

Prije provođenja izmjena hladnjak morate isključiti iz napajanja.

Prije podešavanja nožica za niveliiranje moraju se poduzeti mjere predostrožnosti kako bi se spriječile bilo kakve osobne ozljede.

2) Dijagram podešavanja nožica za niveliiranje



3) Postupci podešavanja:

- Okrećite nožice u smjeru kazaljke na satu da hladnjak podignite.
- Okrećite nožice u smjeru suprotnom od kazaljke na satu da hladnjak spustite.
- Podesite desnu i lijevu nožicu na temelju prije navedenih postupaka za horizontalno izravnavanje.

VAŽNO:

Gornja slika služi samo kao referenca. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera

3. ODRŽAVANJE HLADNJAKA

3.1 KOMPLETNO ČIŠĆENJE

- Prašina iz hladnjaka i na podu mora se očistiti kako bi se poboljšao učinak hlađenja i uštede energije.
- Redovito provjeravajte brtvu vrata kako biste bili sigurni da na njoj nema ostataka. Očistite brtvu vrata mekom krpom navlaženom vodom sa sapunicom ili razrijеđenim deterdžentom.
- Unutrašnjost hladnjaka treba se redovito čistiti kako bi se izbjeglo stvaranje neugodnih mirisa.
- Prije čišćenja isključite napajanje, uklonite svu hranu, pića, police, ladice itd.
- Mekom krpom ili spužvom očistite unutrašnjost hladnjaka s dvije žlice sode bikarbune i litrom tople vode. Zatim isperite vodom i obrišite. Nakon čišćenja otvorite vrata i pustite da se prirodno osuši prije uključivanja napajanja.
- Za područja u hladnjaku (poput uskih prostora, praznina ili kutova) koja se teško čiste preporučuje se redovito brisanje mekom krpom, mekom četkom itd., a po potrebi upotrijebite i neki pomoćni alat (poput tankih štapića) kako biste sprječili nakupljanje nečistoća ili bakterija u tim područjima.
- Nemojte koristiti sapun, deterdžent, abrazivni prah, sredstvo za čišćenje u raspršivaču itd. jer oni mogu uzrokovati stvaranje neugodnih mirisa u unutrašnjosti hladnjaka ili zagaditi hranu.
- Očistite pliticu u vratima, police i ladice mekom krpom navlaženom vodom sa sapunicom ili razrijеđenim deterdžentom. Osušite mekom krpom ili pustite da se prirodno osuši.
- Obrišite vanjsku površinu hladnjaka mekom krpom navlaženom vodom sa sapunicom, deterdžentom itd., a zatim je obrišite suhom krpom.
- Nemojte koristiti tvrde četke, jastučice za ribanje, žičane četke, abrazivna sredstva (poput paste za zube), organska otapala (poput alkohola, acetona, ulja banane itd.), kipuću vodu, kisela ili lužnata sredstva koja mogu oštetiti površinu i unutrašnjost hladnjaka. Vrela voda i organska otapala poput benzena mogu deformirati ili oštetiti plastične dijelove.
- Tijekom čišćenja nemojte ispirati izravno vodom ili drugim tekućinama kako biste izbjegli kratki spoj ili utjecali na električnu izolaciju nakon uranjanja.

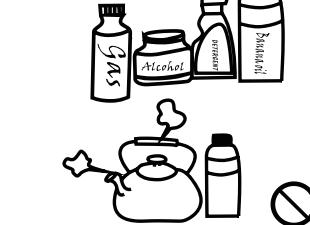
Sigurnosne
informacije

Pravilna uporaba
hladnjaka

Održavanje
hladnjaka

U slučaju
problema

Dodatak



Za odmrzavanje i čišćenje isključite hladnjak.

3.2 ODLEĐIVANJE

Ovaj proizvod zahtijeva ručno odmrzavanje.

- Isključite kabel za napajanje;
- Izvadite hranu iz hladnjaka i ispravno je postavite kako biste spriječili njezino kvarenje, a zatim pripremite spremnik za vodu u koji će curiti voda od odmrzavanja.
- Preporučujemo upotrebu suhog ručnika za brisanje vode od odmrzavanja na oblozi ili isparivaču. Ponavljajte dok ne dovršite odmrzavanje.
- Za prirodno odmrzavanje možete koristiti temperaturu zraka ili možete upotrijebiti strugač za led kako biste uklonili inje (upotrebljavajte isključivo plastičnu ili drvenu lopaticu da biste spriječili oštećivanje).
- Za ubrzavanje odmrzavanja možete upotrijebiti vruću vodu.
- Vratite svu hranu natrag u uređaj i ponovno ga uključite.

3.3 KAD UREĐAJ NE RADI

- Prekid napajanja: U slučaju nestanka napajanja, čak i ljeti, hrana u uređaju može se držati nekoliko sati; tijekom nestanka napajanja vrijeme otvaranja vrata mora se skratiti, a u uređaj se ne smije stavljati još svježe hrane.
- Dugotrajno nekorištenje: Isključite i očistite uređaj, a vrata ostavite otvorena kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.
- Premještanje: Prije pomicanja hladnjaka, sasvim ga ispraznite, ljepljivom vrpcom učvrstite staklene dijelove, ladicu za povrće, ladice komore za zamrzavanje itd. te zategnjite nožice za nивeliranje; zatvorite vrata i fiksirajte ljepljivom vrpcom. Tijekom pomicanja uređaj ne smijete preokretati okomito ili vodoravno, izlagati ga vibracijama; ne smijete ga naginjati više od 45°. Prilikom premještanja ove jedinice nemojte je držati za vrata ili šarke.

VAŽNO:

Uređaj bi od uključenja trebao raditi stalno. Općenito se ne preporuča nepotrebno isključivanje uređaja jer to može utjecati na njegov radni vijek.

Sigurnosne
informacije

Pravilna uporaba
hladnjaka

Održavanje
hladnjaka

U slučaju
problema

Dodatak

4. U SLUČAJU PROBLEMA

Sljedeće probleme možete pokušati riješiti sami. Ako ne uspijete, molimo da se obratite ovlaštenom servisu.

Kvar	Provjerite je li uređaj uključen u napajanje ili je li utikač ispravno umetnut. Provjerite nije li napon preslab. Provjerite je li možda nestalo struje ili je pregorio osigurač.
Neugodan miris	HRana jakog mirisa mora se dobro zamotati. Provjerite ima li trulih namirica. Očistite unutrašnjost hladnjaka.
Dugotrajni rad kompresora	Dugotrajni rad hladnjaka normalan je ljeti kada je temperatura okoline visoka. Ne preporučujemo istodobno stavljanje previše hrane u uređaj. Hrana se mora ohluditи prije stavljanja u uređaj. Vrata se prečesto otvaraju.
Rasvjeta ne radi	Provjerite je li hladnjak priključen na napajanje i je li rasvjetno tijelo oštećeno. Zamjenu svjetla prepustite stručnjaku.
Vrata se ne mogu dobro zatvoriti	Vrata su zaglavljena paketima hrane. Unutra je prevelika količina hrane. Hladnjak je nagnut.
Glasni zvukovi	Provjerite je li pod ravan i je li hladnjak postavljen u stabilan položaj. Provjerite nalazi li se pribor na ispravnim mjestima.
Brtva vrata nije čvrsta	Uklonite strane tvari s brtve vrata. Zagrijte brtvu vrata, a zatim je ohladite radi obnavljanja (zagrijati je možete sušilom za kosu ili vrućom krpom).
Posuda za vodu se prelijeva	Stavili ste previše namirnica ili neke sadrže previše vode, što rezultira pojačanim odleđivanjem. Vrata nisu dobro zatvorena pa se zbog ulaza zraka stvara inje i stoga višak vode od odleđivanja.
Vruće kućište	To je normalno jer ugrađeni kondenzator razvodi toplinu kroz stjenke hladnjaka. Ako su vanjske površine hladnjaka prevruće zbog vanjske temperature ili previše namirnica, osigurajte dobru ventilaciju kako biste potaknuli protok topline.
Kondenzacija na površini hladnjaka	Kondenzacija na vanjskoj površini i brtvama vrata hladnjaka normalna je kad je vlažnost okoline previsoka. Dovoljno je obrisati kondenzat čistim ručnikom.
Abnormalni zvukovi	Zvuk zujanja: Kompressor može stvarati zvuk zujanja tijekom rada, koji je posebno jak pri pokretanju ili zaustavljanju. To je normalno. Škripanje: Rashladno sredstvo koje teče unutar uređaja može stvarati zvuk škripanja, što je normalno.

Sigurnosne
informacije

Pravilna uporaba
hlađnjaka

Održavanje
hlađnjaka

U slučaju
problema

Dodatak

5. DODATAK

Upute za ugradnju

Za rashladne uređaje s klimatskim razredom

Ovisno o klimatskom razredu, ovaj rashladni uređaj namijenjen je uporabi u temperaturnim rasponima okoline kako je navedeno u sljedećoj tablici.

Klimatski razred može se pronaći na natpisnoj pločici. Proizvod možda neće ispravno raditi na temperaturama izvan navedenog raspona.

Klimatski razred možete pronaći na naljepnici unutar vašeg hladnjaka

Učinkovit temperaturni raspon

Hladnjak je konstruiran za normalan rad u temperaturnom rasponu koji je određen ocjenom razreda.

Razred	Simbol	Raspon temperature okoline °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Umjerena kontinentalna klima	SN	+10 do +32	+10 do +32
Umjerena klima	N	+16 do +32	+16 do +32
Suptropska klima	ST	+16 do +38	+18 do +38
Tropska klima	T	+16 do +43	+18 do +43

NAPOMENA

Na učinak hlađenja i potrošnju električne energije hladnjaka za vino mogu utjecati temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata i položaj hladnjaka za vino. Preporučujemo prilagođavanje postavki temperature prema potrebi.

Kako pohranjivati namirnice radi najboljeg očuvanja (samo primjenjivi modeli)

Pokrijte hrani kako bi zadržala vlagu i kako biste spriječili da preuzme mirise druge hrane. Veliki lonac hrane poput juhe ili gulaša treba se podijeliti na male porcije i staviti u plitke posude prije stavljanja u hladnjak. Veliki komad mesa ili cijelu perad prije hlađenja potrebno je prije stavljanja u hladnjak podijeliti na manje komade ili staviti u plitke posude.

Postavljanje namirnica

Police	Police su podesive za smještaj različitih paketa.
Specijalizirani pretinac (samo primjenjivi modeli)	Zatvorene ladice pružaju optimalno okruženje za pohranu voća i povrća. Povrću je potrebna veća, dok je voću potrebna manja vlažnost. Ladice su opremljene kontrolnim uređajima za kontrolu razine vlažnosti (*ovisno o modelu i opcijama). Ladica za meso s podesivom temperaturom produljuje vrijeme pohrane mesa i sira.
Pohrana u vratima	Ne pohranjujte lako kvarljivu hranu u vratima. Jaja se moraju pohraniti na polici u kartonskoj kutiji. Temperatura spremnika u vratima fluktuirala je više od temperature unutar ormarića. Držite vrata zatvorenima što je više moguće.
Pretinac zamrzivača	U pretincu zamrzivača možete pohraniti smrznutu hranu, napraviti kockice leda i zamrznuti svježu hranu.

NAPOMENA

Zamrznite samo svježu, neoštećenu hranu. Držite hranu koju ćete zamrznuti dalje od hrane koja je već zamrznuta. Kako hrana ne bi izgubila okus ili se osušila stavite je u hermetički zatvorene posude.

Tablica pohrane za hladnjak i zamrzivač

Rok trajanja ovisi o temperaturi i izloženosti vlazi. Budući da datumi proizvoda nisu vodič za sigurno korištenje proizvoda, pogledajte grafikon i slijedite ove savjete.

Mliječni proizvodi

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Mlijeko	1 tjedan	1 mjesec
Maslac	2 tjedna	12 mjeseci
Sladoled	-	2 – 3 tjedna
Svježi sir	1 mjesec	4 – 6 mjeseci
Krem sir	2 tjedna	Ne preporučuje se
Jogurt	1 mjesec	-

Meso

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Svježa pečenja, odresci, kosano meso	3 – 4 dana	2 – 3 mjeseca
Svježe mljeveno meso, gulaš	1 – 2 dana	3 – 4 mjeseca
Slanina	7 dana	1 mjesec
Kobasica, sirova svinjetina, govedina, puretina	1 – 2 dana	1 – 2 mjeseca

Perad / jaja

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Svježa perad	2 dana	6 – 8 mjeseci
Salata od peradi	1 dan	-
Jaja, svježa u ljusci	2 – 4 tjedna	Ne preporučuje se

Riba / plodovi mora

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Svježa riba	1 – 2 dana	3 – 6 mjeseci
Kuhana riba	3 – 4 dana	1 mjesec
Salata od ribe	1 dan	Ne preporučuje se
Sušena ili ukiseljena riba	3 – 4 tjedna	-

Voće

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Jabuke	1 mjesec	-
Kruške	2 – 3 tjedna	-
Ananas	1 tjedan	-
Ostalo svježe voće	3 – 5 dana	9 – 12 mjeseci

Povrće

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Šparoge	2 – 3 dana	-
Brokula, prokulice, grašak, gljive	3 – 5 dana	-
Kupus, cvjetača, celer, krastavci, zelena salata	1 tjedan	-
Mrkva, repa, rotkvica	2 tjedna	-

POSEBNO ZA NOVI EUROPSKI STANDARD

Naručeni dijelovi u sljedećoj tablici mogu se nabaviti putem davatelja usluga

Naručeni dio	Pruža	Minimalno vrijeme potrebno za nabavu	Sigurnosne informacije
Termostat	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon lansiranja modela	Pravilna uporaba hlađnjaka
Senzor temperature	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon lansiranja modela	Održavanje hlađnjaka
Tiskana pločica	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon lansiranja modela	U slučaju problema
Izvor rasvjete	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon lansiranja modela	Dodatak
Ručka na vratima	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon lansiranja modela	
Šarke na vratima	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon lansiranja modela	
Plitice	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon lansiranja modela	
Košare	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon lansiranja modela	
Brtve vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 10 godina nakon lansiranja modela	

Poštovani korisniče

1. Ako želite vratiti ili zamijeniti proizvod, obratite se trgovini u kojoj ste ga kupili. Ne zaboravite ponijeti dokaz o kupnji.
2. Ako se vaš proizvod pokvari i treba ga popraviti, obratite se davatelju post-prodajnih usluga.

Najkraće razdoblje za isporuku postprodajnih rezervnih dijelova jest 15 radnih dana.

NAPOMENA

Informacije o modelu u bazi podataka o proizvodu, kao i identifikator modela, mogu se dobiti putem web-poveznice skenirane QR kodom, ako postoji, na naljepnici energetske učinkovitosti proizvoda.



<p>Gemma B&D d.o.o.</p> <p>Uvoznik i distributer za RH 10000 Zagreb, Prisavlje 2</p> <p>Veleprodaja: tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604 fax: 00385 1 6195 581 e-mail: veleprodaja@gemma.hr</p> <p>Centralni servis: tel/fax: 00385 1 6195 582 e-mail: servis@gemma.hr www.gemma.hr</p>	<p>Gemma BH d.o.o.</p> <p>Uvoznik i distributer za BiH 71000 Sarajevo, Džemala Bijedića 25c,</p> <p>Veleprodaja: tel./fax: 00387 33 407 935, 00387 33 407 936 e-mail: info@gemma.ba www.gemma.ba</p>	<p>Gemma B&D d.s.d. Podgorica</p> <p>Uvoznik i distributer za CG 81000 Podgorica, Serdara Jola Piletića bb (PC Palada)</p> <p>Veleprodaja: tel.: 00382 20 672 961 e-mail: veleprodaja@gemmabd.me www.gemmabd.me</p>
--	---	---

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti. Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.